

# 獎券基金

# 獎券基金

## 備忘錄

立法局決議通過由一九六五年六月三十日起成立獎券基金，目的是以補助金、貸款及墊付款項形式為社會福利服務提供資助。該基金接收了一筆根據 1962 年政府獎券條例發行的獎券所籌集到而又尚未動用的款項。一九六五年至一九七五年期間，政府獎券的收入淨額撥歸獎券基金所有。舊式獎券於一九七五年九月改為六合彩，並成為獎券基金現時的主要資金來源。

2 獎券基金的結餘是存放於外匯基金及本港持牌銀行的港元存款之中，以作投資之用。由二〇〇三年四月一日起，獎券基金的資產已併入外匯基金內進行投資，而且由該日起，兩項基金所享有的回報率將會相同。香港金融管理局所支付的任何利息，均會視為投資收入。

### 支付款項

#### 總目 341 – 非經常補助金

3 總目 341 – 非經常補助金項下的撥款，用以應付核准非經常開支承擔項目的現金周轉需要及支付整體補助金和小額補助金。如有關計劃屬試驗性質及有實施期限，也可從這個總目撥出補助金，支付這些計劃的經常開支。

4 社會福利署署長已獲授權參照獎券基金諮詢委員會的意見，批核這個總目的開支，但作醫療或教育用途或超逾 4,000,000 元的承擔額，則須交由財政司司長批核。分目 990 整體補助金是按機構撥款予其資助福利服務，以支付每個服務單位不超過 500,000 元的小型工程項目及每單項不超過 100,000 元的家具、設備及車輛(不包括購置或更換車輛)的非經常開支。社會福利署署長獲授權參照獎券基金諮詢委員會的意見，批核整體補助金。社會福利署署長也獲授權批核分目 995 小額補助金(整體撥款)項下的開支，有關開支必須用於提供社會福利的非政府機構所使用的樓宇的小型裝修或翻新工程，或供這些機構購置家具及設備，而所需開支須介乎 10,000 元與 400,000 元之間，並且不合乎整體補助金的範圍。

#### 總目 361 – 額外承擔

5 總目 361 – 額外承擔項下的撥款，用以在年內如總目 341 下的開支超逾原來的撥款額時應付有關的額外開支，但有關開支目前仍未能確定及作出具體分配。年內，總目 341 項下不時會有額外撥款獲批，除非在他處可省下款項抵銷，否則會從這個總目刪減同等數額的款項以支付有關的額外撥款。

### 二〇〇三至〇四年度

6 二〇〇三至〇四年度的修訂預算開支為 1,072,587,000 元。這個數額包括總目 341 – 非經常補助金項下的 1,064,920,000 元及總目 361 – 額外承擔項下的 7,667,000 元。二〇〇三至〇四年度的修訂預算收入為 1,192,861,000 元。

### 二〇〇四至〇五年度

7 二〇〇四至〇五年度的預算支出為 1,165,624,000 元。這個數額包括總目 341 – 非經常補助金項下的 618,589,000 元及總目 361 – 額外承擔項下的 547,035,000 元。二〇〇四至〇五年度的預算收入為 1,103,387,000 元。

8 計及二〇〇四至〇五年度的預算收支，以及獎券基金截至二〇〇四年四月一日的預算結餘，該基金截至二〇〇五年三月三十一日的預算結餘為 4,127,269,000 元，可供應付日後的開支。

## 獎券基金

### (支出)

分目 (編號)	2002-03 實際開支	2003-04 核准預算	2003-04 修訂預算	2004-05 預算
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>總目 341 - 非經常補助金</b>				
025	815	10	6,973	<b>5,360</b>
035	100,415	80,708	151,762	<b>138,830</b>
040	—	1,400	1,000	<b>2,042</b>
068	3,439	1,785	1,078	<b>224</b>
069	—	313	313	<b>281</b>
078	1,382	967	2,845	<b>1,588</b>
120	29,890	9,991	10,073	<b>9,038</b>
136	—	—	549	<b>29</b>
144	—	3,580	2,874	<b>1,449</b>
145	—	205	1,000	<b>25</b>
150	2,369	58	853	<b>5,000</b>
158	16	—	—	<b>2,266</b>
172	2,576	1,610	3,426	<b>195</b>
182	8,296	40	1,170	<b>2,000</b>
183	2,421	20	3,000	<b>1,926</b>
184	—	49,164	4,669	<b>23,362</b>
214	4,106	4,000	5,000	<b>3,000</b>
218	6,828	3,601	3,567	<b>1,067</b>
221	232	891	1,509	<b>524</b>
243	—	10	815	<b>3,016</b>
264	—	661	696	<b>637</b>
268	3,143	2,729	8,225	<b>1,272</b>
270	7,307	3,171	9,125	<b>2,447</b>
280	2,402	4,517	7,624	<b>6,446</b>
296	1,185	1,340	1,340	<b>486</b>
300	7,253	10,853	23,965	<b>8,862</b>
308	—	—	123	<b>371</b>
316	662	195	1,452	<b>2,365</b>
320	92	10	283	<b>2,000</b>
336	5,533	265	1,307	<b>470</b>
340	7,382	3,923	9,530	<b>1,100</b>
360	9,841	31,146	14,690	<b>9,454</b>
370	1,122	363	1,820	<b>619</b>
390	1,621	438	2,829	<b>370</b>
400	3,242	95	3,151	<b>10,167</b>
410	92	—	432	<b>115</b>
430	—	—	419	<b>22</b>
444	539	714	798	<b>42</b>
462	—	294	1,303	<b>144</b>
472	—	—	—	<b>305</b>
480	1,718	8,142	4,060	<b>9,153</b>
484	2,982	4,728	7,258	<b>3,226</b>

## 獎券基金

(支出)

分目 (編號)	2002-03 實際開支	2003-04 核准預算	2003-04 修訂預算	2004-05 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
<b>總目 341 — 非經常補助金 — 續</b>					
490	香港保護兒童會 .....	3,217	1,323	4,433	<b>6,377</b>
510	香港學生輔助會 .....	1,986	146	426	<b>2,817</b>
512	香港防癆、心臟及胸病協會 .....	—	10	500	<b>6,481</b>
516	香港基督教女青年會 .....	1,975	1,825	3,458	<b>479</b>
530	房屋署 .....	112,240	102,661	106,592	<b>51,891</b>
560	香港國際社會服務社 .....	1,129	66	1,891	<b>885</b>
580	香港蘇浙同鄉會 .....	271	230	682	<b>43</b>
600	基督教懷智服務處 .....	3,379	1,887	1,492	<b>185</b>
608	官塘民聯會 .....	—	—	975	<b>51</b>
610	藍田街坊福利會有限公司 .....	1,008	125	1,410	<b>1,285</b>
620	九龍樂善堂 .....	2,920	1,704	1,347	<b>1,266</b>
634	香港路德會有限公司 .....	753	1,177	2,281	<b>68</b>
646	香港心理衛生會 .....	1,479	2,956	2,329	<b>3,920</b>
648	循道衛理中心 .....	—	101	1,075	<b>1,151</b>
674	鄰舍輔導會 .....	12,395	2,513	9,995	<b>2,541</b>
682	新生精神康復會 .....	2,765	445	5,009	<b>2,326</b>
696	香港公開大學 .....	—	—	2,072	<b>4,143</b>
730	保良局 .....	11,227	1,591	11,351	<b>11,244</b>
736	博愛醫院 .....	3,583	735	1,935	<b>1,029</b>
748	寶血女修會 .....	153	2,000	3,363	<b>1,513</b>
768	利民會 .....	638	1,146	188	<b>1,110</b>
790	救世軍 .....	13,651	6,032	7,996	<b>9,025</b>
791	撒瑪利亞會 .....	—	—	200	<b>156</b>
794	香港撒瑪利亞防止自殺會 .....	3,323	3,521	3,521	<b>2,496</b>
810	香港童軍總會 .....	459	502	2,901	<b>183</b>
820	聖公會教區福利協會 .....	25,556	15,394	16,419	<b>20,293</b>
830	薈色園 .....	1,533	1,399	2,146	<b>1,580</b>
837	社會福利署 .....	274,626	49,816	359,651	<b>42,082</b>
839	香港戒毒會 .....	924	114	215	<b>6,026</b>
844	扶康會 .....	5,463	5,188	14,771	<b>2,563</b>
848	香港痲痺協會 .....	6,311	2,735	5,100	<b>2,361</b>
860	聖雅各福群會 .....	2,356	2,334	3,727	<b>4,680</b>
890	基督教香港崇真會社會服務部 .....	—	—	321	<b>138</b>
891	屯門育智中心有限公司 .....	—	480	486	<b>26</b>
893	東林念佛堂有限公司 .....	—	500	317	<b>617</b>
894	通善壇有限公司 .....	—	774	980	<b>52</b>
896	東華三院 .....	36,569	27,770	34,819	<b>24,686</b>
928	香港東區婦女福利會 .....	—	1,000	1,672	<b>1,672</b>
945	綜合青少年服務中心現代化計劃 .....	—	—	845	<b>10,407</b>
946	深入就業援助計劃 .....	—	—	12,662	<b>29,323</b>
962	仁濟醫院 .....	5,328	4,104	13,435	<b>4,496</b>
964	仁愛堂有限公司 .....	938	2,152	4,407	<b>3,624</b>

## 獎券基金

(支出)

分目 (編號)	2002-03 實際開支	2003-04 核准預算	2003-04 修訂預算	2004-05 預算	
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000	
<b>總目 341 - 非經常補助金 - 續</b>					
966	循道衛理楊震社會服務處 .....	1,027	60	1,650	51
967	協青社 .....	6,888	5,601	6,874	4,440
970	元朗區婦女會 .....	—	163	775	41
974	圓玄學院 .....	—	95	1,848	97
990	整體補助金 .....	109,176	62,837	62,800	55,374
995	小額補助金(整體撥款).....	32,652	30,000	30,000	30,000
	香港仔街坊福利會有限公司....	—	—	82	—
	循道衛理亞斯理社會服務處....	—	91	456	—
	工程及醫療義務工作協會 .....	833	30	379	—
	中華基督教禮賢會香港區會....	1,046	—	414	—
	中華海岸公益團 .....	221	—	—	—
	香港中華基督教青年會 .....	4,211	303	225	—
	鍾錫熙(長洲)安老院有限公司 .	292	10	301	—
	鐘聲慈善社 .....	384	—	122	—
	伸手助人協會 .....	64	—	130	—
	學友社 .....	1,214	328	425	—
	港九街坊婦女會有限公司 .....	—	10	204	—
	群福婦女權益會 .....	467	345	402	—
	香港公教婚姻輔導會 .....	—	—	82	—
	香港青少年服務處 .....	14	10	114	—
	中華基督教會香港區會 .....	12	—	—	—
	香港遊樂場協會 .....	512	72	127	—
	香港紅十字會 .....	1,237	284	1,147	—
	香港單親協會 .....	1,104	56	558	—
	香港復康會 .....	5,342	2,308	3,020	—
	香港聾人福利促進會 .....	1,193	62	193	—
	醫院管理局 .....	894	—	—	—
	聖母潔心會 .....	—	—	65	—
	香港扶幼會 .....	468	—	160	—
	香港露宿救濟會 .....	2,934	—	—	—
	生命熱線 .....	—	790	—	—
	老人服務工作小組 - 經濟資助 計劃 .....	99	—	—	—
	元朗大會堂管理委員會有限公 司 .....	554	52	66	—
	<b>總目 341 : 總額 .....</b>	<b>929,894</b>	<b>581,900</b>	<b>1,064,920</b>	<b>618,589</b>

## 獎券基金

(支出)

分目 (編號)	2002-03 實際開支	2003-04 核准預算	2003-04 修訂預算	2004-05 預算					
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000					
<b>總目 361—額外承擔</b>									
001 額外承擔 .....	—	498,798	7,667†	<b>547,035</b>					
總目 361：總額 .....	—	498,798	7,667	<b>547,035</b>					
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 40%;">總額(支出) .....</td> <td style="text-align: center; border-top: 1px solid black; border-bottom: 3px double black;">929,894</td> <td style="text-align: center; border-top: 1px solid black; border-bottom: 3px double black;">1,080,698</td> <td style="text-align: center; border-top: 1px solid black; border-bottom: 3px double black;">1,072,587</td> <td style="text-align: center; border-top: 1px solid black; border-bottom: 3px double black;"><b>1,165,624</b></td> </tr> </table>					總額(支出) .....	929,894	1,080,698	1,072,587	<b>1,165,624</b>
總額(支出) .....	929,894	1,080,698	1,072,587	<b>1,165,624</b>					

† 這筆款項為總目 361 截至二〇〇三年十二月十九日(即編製二〇〇四至〇五年度預算草案的截結日期)的結餘，預期至二〇〇四年三月三十一日將會用罄，有關款項用以支付在二〇〇三年十二月十九日至二〇〇四年三月三十一日期間核准的開支承擔。

## 獎券基金

(收入)

分目 (編號)	2002-03 實際收入	2003-04 修訂預算	2004-05 預算
	\$'000	\$'000	\$'000
<b>償還的貸款</b>			
總目 352 - 貸款			
201 中華海岸公益團 .....	110	120	120
總目 352 : 總額 .....	110	120	120
償還的貸款 : 總額 .....	110	120	120
六合彩獎券 .....	717,017	777,199	819,133
車牌拍賣 .....	58,144	80,849	68,112
投資收入及利息 .....	94,071	326,532	207,919
捐款 .....	1,100	8,103	8,103
補助金退款 .....	478	58	—
總額(收入) .....	870,920	1,192,861	1,103,387

**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 項目 (編號)(編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>總目 341 – 非經常補助金</b>				
<b>025 雅麗氏何妙齡那打素醫院</b>				
002 為位於秀茂坪邨第 15 期的安 老院進行裝修工程 .....	15,400	—	5,500	9,900
003 為位於秀茂坪邨第 15 期的安 老院購置家具及設備 .....	1,800	—	1,440	360
	17,200	—	6,940	10,260
<b>035 建築署</b>				
103 為位於土瓜灣的香港扶幼會盛 德宿舍進行修葺工程 .....	928	705	7	216
259 在「購置撥作社會福利用途的 單位」計劃下為日間幼兒 園(12)進行裝修工程 † .....	3,326	2,820	486	20
260 在「購置撥作社會福利用途的 單位」計劃下為日間幼兒 園(13)進行裝修工程 † .....	3,326	3,114	165	47
303 在黃大仙瓊東街私人機構參建 居屋計劃內興建 1 間長者 活動中心及進行裝修工程 ..	6,895	—	8	6,887
314 為位於元州邨的基督教懷智服 務處中度弱智人士宿舍進 行裝修工程及購置家具及 設備 .....	14,732	4,097	380	10,255
315 為位於元州邨的基督教懷智服 務處庇護工場進行裝修工 程及購置家具及設備 .....	16,820	5,983	15	10,822
319 為香港基督教服務處設於觀塘 雲漢邨的 1 間長者綜合服 務中心進行裝修工程 .....	5,603	2,630	30	2,943
324 為位於元朗天水圍的仁愛堂老 人日間護理中心進行裝修 工程 .....	5,858	2,127	150	3,581
327 為德田發展計劃內的 1 間長者 活動中心，1 間家務助理 中心，1 間護老者支援中 心及 1 間展能中心進行裝 修工程 .....	18,699	2,758	500	15,441
328 為和諧之家的婦女庇護中心進 行裝修工程 .....	7,192	2,412	40	4,740
329 為位於西灣河康東邨的 1 間長 者綜合服務中心進行裝修 工程 .....	6,856	2,384	50	4,422
331 為位於水邊圍邨的特殊幼兒中 心進行裝修工程 .....	7,772	4,677	40	3,055

† 一九九五年三月三十一日，財務委員會批准一筆為數 25 億元的承擔額，供購置撥作社會福利和康復服務用途的單位，該計劃稱為「購置撥作社會福利用途的單位」計劃。委員會亦同時知悉，為所購得的單位進行裝修工程及購置家具及設備，預算需支付約 2.43 億元的非經常開支。



## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 項目 (編號)(編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>035 建築署 — 續</b>				
338 為位於何文田南發展計劃第一期的 1 間嚴重弱智人士宿舍進行裝修工程.....	10,904	3,613	50	7,241
340 為位於大興邨的香港明愛樂興特殊幼兒中心的單位擴建部分進行裝修工程.....	6,032	2,546	700	2,786
341 在皇后街發展計劃內興建 1 間中度弱智人士宿舍及進行裝修工程.....	13,336	—	—	13,336
342 在皇后街發展計劃內興建 1 間市區單身人士宿舍及進行裝修工程.....	7,583	—	394	7,189
343 在皇后街發展計劃內興建 1 間長者活動中心及進行裝修工程.....	4,626	—	1,822	2,804
344 在皇后街發展計劃內興建 1 間護理安老院.....	21,522	—	5,000	16,522
345 在皇后街發展計劃內興建 1 間日間幼兒園及進行裝修工程.....	12,442	—	5,000	7,442
350 為位於天水圍天華邨的 3 間兒童之家進行裝修工程.....	3,248	1,203	1,000	1,045
353 為位於何文田南發展計劃第三期的安老院進行裝修工程 ..	31,900	13,835	3,000	15,065
355 為位於順天邨的弱智人士輔助宿舍進行裝修工程.....	4,083	2,137	180	1,766
356 為位於粉嶺雍盛苑的庇護工場進行裝修工程.....	8,120	3,042	480	4,598
357 為位於粉嶺雍盛苑的中度弱智人士宿舍進行裝修工程.....	7,540	3,939	581	3,020
359 為位於慈正邨第三期的 1 間安老院暨長者日間護理中心進行裝修工程.....	29,000	18,259	5,103	5,638
360 為位於沙角邨的 1 間精神病康復者訓練及展能中心進行裝修工程.....	5,800	3,526	350	1,924
364 在青山醫院前職員宿舍地盤興建 1 間特定用途康復綜合大樓及進行裝修工程.....	334,168	36,123	40,000	258,045
365 在荔枝嶺路興建 1 間特定用途康復綜合大樓及進行裝修工程.....	194,398	6,780	60,000	127,618
367 為香港基督教服務處順利宿舍進行電力及消防系統改善工程.....	3,828	2,264	320	1,244
368 為位於秀茂坪邨第八期的 1 間展能中心進行裝修工程.....	4,988	2,483	680	1,825

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目	項目	核准	截至	2003-04	結餘
(編號)	(編號) 涵蓋的範圍	承擔額	31.3.2003 止 的累積開支	修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
035	<b>建築署 — 續</b>				
369	為位於天水圍第 105 區天澤邨的 1 間中度弱智人士宿舍進行裝修工程 .....	7,540	5,674	403	1,463
370	為位於愛秩序灣公共屋邨第三期的 1 間庇護工場進行裝修工程 .....	8,700	6,049	1,762	889
371	為位於天水圍第 105 區天澤邨的 1 間庇護工場進行裝修工程 .....	11,426	7,085	460	3,881
372	為位於秀茂坪邨第八期的 1 間嚴重弱智人士宿舍進行裝修工程 .....	13,340	6,010	2,620	4,710
373	為位於愛秩序灣公共屋邨第三期的 1 間嚴重傷殘人士宿舍進行裝修工程 .....	14,500	9,966	2,910	1,624
374	為位於屯門富泰邨的 1 間庇護工場進行裝修工程 .....	12,586	7,151	1,571	3,864
375	為位於官塘道的 1 間家庭危機支援中心進行裝修工程 .....	16,700	12,226	2,300	2,174
376	在利安邨的政府工務項目中興建 2 個福利設施及進行裝修工程 .....	40,170	—	7,000	33,170
377	為將設於贊育醫院的家庭診治及訓練中心進行裝修工程 ..	4,690	1,032	950	2,708
378	為位於屯門青山醫院的 15 座前職員／前醫生宿舍進行翻新工程 .....	30,830	—	400	30,430
379	為搬遷社會福利署轄下 4 個服務單位在前竹園兒童院進行裝修工程 .....	12,890	—	—	12,890
		974,897	188,650	146,907	639,340
040	<b>亞洲婦女協進會有限公司</b>				
003	在九龍塘興建何梁潔庭頤養之家護理安老院暨老人中心及購置家具及設備 .....	30,882	27,840	1,000	2,042
		30,882	27,840	1,000	2,042
068	<b>浸會愛群社會服務處</b>				
005	為勵群日間訓練中心進行翻新工程 .....	772	599	40	133
006	為位於灣仔的總部大樓進行翻新工程 .....	1,091	631	188	272
007	為長沙灣幼兒中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,294	597	153	544
		3,157	1,827	381	949

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 項目 (編號)(編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>069 基督教巴拿巴愛心服務團有限公司</b>				
001 為位於南丫島的南丫島訓練中心進行三合土修葺及相關工程 .....	625	—	313	312
	625	—	313	312
<b>078 香港小童群益會</b>				
049 為美孚青少年綜合服務中心新擴展的中心進行裝修工程 ..	2,398	810	1,000	588
050 進行一項名為「透過知識管理以求持續進步」的業務改善計劃 .....	2,100	—	1,100	1,000
	4,498	810	2,100	1,588
<b>120 香港明愛</b>				
056 在沙田興建 1 間護理安老院及購置設備 .....	36,117	33,169	42	2,906
097 為位於打鼓嶺的明愛幼兒園進行翻新工程 .....	2,523	1,966	31	526
102 為位於田灣邨的香港仔明愛家務助理服務(田灣)辦事處進行裝修工程及購置家具及設備 .....	1,225	600	146	479
106 為莫張瑞勤社區中心現址進行翻新工程及擴建部分進行裝修工程 .....	2,707	1,932	—	775
110 為位於石壁道 4 號的明愛樂行工場及樂頌宿舍進行裝修工程及購置家具 .....	7,048	5,831	169	1,048
111 為位於水邊圍邨的盈水閣進行翻新工程 .....	3,184	2,048	200	936
118 為殘疾人士康復服務單位裝設接駁互聯網的電腦設施 .....	905	748	—	157
119 為位於荔枝嶺路的康復綜合大樓購置家具及設備 .....	6,820	—	—	6,820
123 為位於南山邨的明愛長者日間護理中心進行翻新工程 .....	1,395	—	58	1,337
124 為明愛樂盛宿舍進行翻新工程 .....	978	—	270	708
125 為明愛樂豐展能中心進行翻新工程 .....	887	—	31	856
126 為位於西貢萬年街的西貢長者活動中心進行裝修工程 .....	3,302	—	1,775	1,527
127 為位於青衣的明愛樂和宿舍進行翻新工程 .....	1,807	—	800	1,007
129 為明愛曉星宿舍擴展及遷往東頭邨進行裝修工程 .....	2,235	—	1,123	1,112

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
120	香港明愛 — 續				
131	為位於荃灣的 1 間新設的互助 幼兒中心進行裝修工程.....	651	—	195	456
134	為位於長安邨的明愛陳震夏展 能中心暨宿舍進行裝修工 程.....	2,879	—	—	2,879
135	為位於長安邨的明愛陳震夏展 能中心暨宿舍購置家具及 設備.....	507	—	—	507
		<u>75,170</u>	<u>46,294</u>	<u>4,840</u>	<u>24,036</u>
136	中華錫安傳道會				
002	為位於慈雲山的 1 間新設的互 助幼兒中心進行裝修工程..	578	—	549	29
		<u>578</u>	<u>—</u>	<u>549</u>	<u>29</u>
144	香港道教青松觀有限公司				
007	為青松護理安老院進行翻新工 程及購置家具及設備.....	1,884	—	860	1,024
008	為道教青松安老院進行翻新及 改善工程.....	4,579	—	1,500	3,079
		<u>6,463</u>	<u>—</u>	<u>2,360</u>	<u>4,103</u>
145	中華便利利會				
001	為位於大坑東邨的石硤尾長者 活動中心進行裝修工程.....	1,025	—	1,000	25
		<u>1,025</u>	<u>—</u>	<u>1,000</u>	<u>25</u>
150	基督教家庭服務中心				
016	為位於觀塘翠屏道的 1 間社會 福利服務中心進行翻新工 程及購置家具及設備.....	44,310	38,824	—	5,486
		<u>44,310</u>	<u>38,824</u>	<u>—</u>	<u>5,486</u>
158	竹林明堂有限公司				
003	為竹林明堂護理安老院進行翻 新工程.....	5,441	—	—	5,441
		<u>5,441</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>5,441</u>
172	善牧會				
004	為瑪利灣中心及聖母宿舍進行 斜坡修葺工程.....	3,909	622	3,092	195
		<u>3,909</u>	<u>622</u>	<u>3,092</u>	<u>195</u>
182	衛生署 — 護養院				
005	為仁濟醫院董事局興建 1 間護 養院及購置家具及設備.....	160,600	148,500	—	12,100
		<u>160,600</u>	<u>148,500</u>	<u>—</u>	<u>12,100</u>

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
183	<b>衛生署－長者健康中心</b>				
001	委託衛生署為藍田德田邨 1 間 長者健康中心購置家具及 設備 .....	1,926	—	—	1,926
		<u>1,926</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>1,926</u>
184	<b>社會福利署署長法團</b>				
002	社區投資共享基金 .....	200,000	—	4,669	195,331
		<u>200,000</u>	<u>—</u>	<u>4,669</u>	<u>195,331</u>
214	<b>機電工程署</b>				
001	為 249 間幼兒中心進行消防 設備裝置改良工程及有關 建築工程 .....	84,414	76,252	5,000	3,162
		<u>84,414</u>	<u>76,252</u>	<u>5,000</u>	<u>3,162</u>
218	<b>基督教香港信義會</b>				
024	為天水圍青少年綜合服務隊的 副辦事處進行裝修工程及 正辦事處進行翻新工程 .....	2,773	2,034	40	699
025	為山景護理安老院廚房進行改 善工程及改良消防系統 .....	1,213	668	10	535
027	為山景護理安老院進行翻新及 更改工程及購置家具及設 備 .....	3,580	1,703	594	1,283
028	為位於彩園邨的北區青少年服 務中心的新副辦事處進行 裝修工程 .....	1,212	27	924	261
029	為新來港人士而設的樂聚軒進 行裝修工程 .....	1,343	999	277	67
031	為位於錦泰苑的地區長者社區 中心暨日間護理單位進行 裝修工程 .....	2,919	2,308	462	149
033	為位於將軍澳第 73A 區的日 間幼兒園購置家具及設備 ..	444	—	133	311
		<u>13,484</u>	<u>7,739</u>	<u>2,440</u>	<u>3,305</u>
221	<b>香港大學</b>				
001	為位於西營盤贊育醫院的家庭 診治及訓練中心購置家具 及設備 .....	1,338	—	1,070	268
002	進行為期 2 年的加強防止兇殺 — 自殺事件的工作 .....	927	232	439	256
		<u>2,265</u>	<u>232</u>	<u>1,509</u>	<u>524</u>

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
243	<b>鳳溪公立學校</b>				
001	在上水天平路興建 1 間社會服務大樓及購置家具及設備 ..	80,314	74,483	815	5,016
		<u>80,314</u>	<u>74,483</u>	<u>815</u>	<u>5,016</u>
264	<b>安徒生會</b>				
003	為位於橫頭磡邨的包威信中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,652	—	696	956
		<u>1,652</u>	<u>—</u>	<u>696</u>	<u>956</u>
268	<b>基督教靈實協會</b>				
013	支付為位於將軍澳的靈實護養院原址擴展 20 個名額所進行的更改工程及購置家具及設備的費用 .....	1,182	184	900	98
014	為位於翠林邨的嚴重弱智人士宿舍進行裝修工程 .....	5,607	—	5,000	607
017	為明德日間活動中心及宿舍進行翻新工程 .....	863	—	—	863
018	為寶林日間活動中心及宿舍進行翻新工程 .....	833	—	—	833
		<u>8,485</u>	<u>184</u>	<u>5,900</u>	<u>2,401</u>
270	<b>協康會</b>				
032	為將軍澳特殊幼兒中心進行裝修工程及購置家具及設備 ..	5,983	4,185	87	1,711
042	為位於粉嶺祥華邨的大埔家長資源中心進行裝修工程及購置家具及設備 .....	1,376	1,017	290	69
046	為慶華中心進行翻新工程 .....	1,491	42	1,020	429
047	為位於富昌邨新設的特殊幼兒中心暨早期教育訓練中心進行裝修工程 .....	3,333	87	3,079	167
049	為位於東涌第 31 區為有特殊需要的學前兒童而設的治療師室進行裝修工程 .....	1,063	—	106	957
		<u>13,246</u>	<u>5,331</u>	<u>4,582</u>	<u>3,333</u>
280	<b>香海正覺蓮社</b>				
005	將佛教寶靜安老院重建為 1 間混合安老院 .....	53,449	45,702	3,747	4,000
011	為佛教李嘉誠護理安老院進行翻新工程 .....	5,845	—	799	5,046
012	支付為佛教李莊月明護養院進行更改及改善工程及購置家具及設備的費用 .....	4,852	291	2,333	2,228

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 項目 (編號)(編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
280 香港正覺蓮社－續				
014 在業務改善計劃下為 3 間服務中心安裝臭氧洗滌系統 .....	703	—	211	492
	64,849	45,993	7,090	11,766
296 香港老年學會				
001 為發展及確立安老院認可制度而進行 1 個為期 2 年的試驗計劃 .....	3,011	1,185	1,340	486
	3,011	1,185	1,340	486
300 匡智會				
030 為位於大埔富善邨的匡智大埔(南)中心進行裝修工程 .....	3,144	—	2,978	166
031 為匡智松嶺學前兒童中心進行翻新及結構修葺工程 .....	4,781	—	868	3,913
032 為將在粉嶺醫院落成的新康復設施進行改建及裝修工程 ..	32,017	—	18,013	14,004
033 為將在粉嶺醫院落成的新康復設施購置家具及設備 .....	3,145	—	516	2,629
	43,087	—	22,375	20,712
308 香港失明人協進會				
002 在業務改善計劃下加強電腦設施，建立電子檔案及發展會計系統 .....	494	—	123	371
	494	—	123	371
316 香港菩提學會有限公司				
001 在荃灣老圍村興建 1 間護理安老院 .....	37,284	34,788	131	2,365
	37,284	34,788	131	2,365
320 香港佛教聯會				
001 在觀塘功樂道興建 1 間安老院暨護理安老院 .....	25,033	21,498	283	3,252
	25,033	21,498	283	3,252
336 香港中國婦女會				
003 為黃陳淑英紀念護理安老院進行翻新工程及購置家具及設備 .....	8,525	5,180	1,307	2,038
	8,525	5,180	1,307	2,038

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
340	<b>香港基督教服務處</b>				
035	為尖沙咀社會服務大樓進行翻新工程 .....	8,267	4,966	330	2,971
038	為位於李鄭屋邨的李鄭屋及蘇屋綜合服務隊進行翻新工程 .....	2,619	—	2,000	619
041	為位於樂華(南)邨的 1 間新設的老人日間護理中心進行裝修工程 .....	1,973	—	1,874	99
047	為位於觀塘樂華(南)邨新設的展能中心進行裝修工程 .....	3,219	—	2,651	568
		<u>16,078</u>	<u>4,966</u>	<u>6,855</u>	<u>4,257</u>
360	<b>香港社會服務聯會</b>				
036	支付香港社會服務聯會轄下 1 個提供資訊科技服務給非政府機構的單位的 3 年營運費用 .....	7,643	4,615	2,108	920
040	支付包括香港社會服務聯會在內 17 個非政府機構的聯合業務改善計劃的費用 .....	5,937	—	5,602	335
042	為非政府機構的人力資源管理及財務管理系統發展核心的電腦應用工具 .....	25,066	—	3,797	21,269
043	在第二批業務改善計劃下為非政府機構的人力資源管理及／或財務管理系統發展核心的電腦應用工具 .....	9,047	—	574	8,473
044	支付由香港社會服務聯會協調 26 個非政府機構的第二個聯合業務改善計劃的費用 ..	8,411	—	—	8,411
		<u>56,104</u>	<u>4,615</u>	<u>12,081</u>	<u>39,408</u>
370	<b>香港善導會</b>				
016	為位於西灣河的筲箕灣宿舍進行翻新工程 .....	1,294	1,068	96	130
017	為位於黃大仙的竹園輔導處進行翻新工程 .....	1,182	36	857	289
019	為位於黃大仙的竹園就業輔導中心進行翻新工程 .....	608	18	347	243
020	為位於石峽尾邨的深水埗輔導處進行翻新工程 .....	554	—	—	554
		<u>3,638</u>	<u>1,122</u>	<u>1,300</u>	<u>1,216</u>
390	<b>香港家庭福利會</b>				
022	為順利綜合家庭服務中心遷往順利邨社區中心進行裝修工程 .....	1,858	—	1,395	463
		<u>1,858</u>	<u>—</u>	<u>1,395</u>	<u>463</u>



## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 項目 (編號)(編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>400 香港青年協會</b>				
064 為位於北角模範里 55 號的白 普里中心進行重建工程 .....	158,160	—	500	157,660
065 為坪石綜合青少年服務中心的 副辦事處進行裝修工程 .....	2,318	—	1,738	580
066 為坪石綜合青少年服務中心的 副辦事處購置家具及設備 ..	431	—	388	43
	<u>160,909</u>	<u>—</u>	<u>2,626</u>	<u>158,283</u>
<b>410 香港女童軍總會</b>				
010 為港島中心由北角邨遷往愛東 邨進行裝修工程及購置家 具及設備 .....	576	—	432	144
	<u>576</u>	<u>—</u>	<u>432</u>	<u>144</u>
<b>430 香港離島婦女聯會有限公司</b>				
001 為位於東涌富東邨的 1 間新的 互助幼兒中心進行裝修工 程 .....	441	—	419	22
	<u>441</u>	<u>—</u>	<u>419</u>	<u>22</u>
<b>444 香港傷健協會</b>				
009 為位於環翠邨的傷殘人士輔助 就業服務中心進行裝修工 程 .....	840	—	798	42
	<u>840</u>	<u>—</u>	<u>798</u>	<u>42</u>
<b>462 香港復康力量</b>				
001 為位於漾日居的傷殘人士就業 培訓中心進行裝修工程 .....	1,470	—	1,303	167
	<u>1,470</u>	<u>—</u>	<u>1,303</u>	<u>167</u>
<b>472 香港海事青年團</b>				
001 支付總部範圍內斜坡保養工程 的費用 .....	509	—	—	509
	<u>509</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>509</u>
<b>480 香港耆康老人福利會</b>				
055 為香港耆康老人福利會關泉安 老院進行翻新工程 .....	6,641	—	664	5,977
056 為香港耆康老人福利會白普理 安老院進行翻新工程 .....	9,416	—	239	9,177
057 為地區長者社區中心及長者鄰 舍中心購置家具及設備 .....	671	—	637	34
058 為新葵興花園地區長者社區中 心更換 14 座位私家輕型巴 士 .....	495	—	396	99
	<u>17,223</u>	<u>—</u>	<u>1,936</u>	<u>15,287</u>

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
484	<b>香港盲人輔導會</b>				
019	為香港盲人工廠進行翻新工程.....	4,863	405	3,215	1,243
021	為殘疾人士康復服務單位裝設接駁互聯網的電腦設施.....	870	773	70	27
023	為位於蝴蝶邨的視障人士復康及訓練中心進行裝修工程..	1,652	545	965	142
025	進行一項業務改善計劃－為視障人士建立 1 個「數碼圖書館」.....	1,386	313	1,012	61
026	為賽馬會盲人綜合服務中心更換中央冷氣系統的 2 台冷氣機組.....	2,060	—	—	2,060
027	為香港盲人輔導會元朗盲人安老院進行翻新工程.....	4,327	—	—	4,327
		<u>15,158</u>	<u>2,036</u>	<u>5,262</u>	<u>7,860</u>
490	<b>香港保護兒童會</b>				
018	為譚杜佩珍日託育嬰園進行翻新工程及購置家具及設備..	890	767	78	45
019	為譚雅士伉儷日託幼兒園進行翻新工程及購置家具及設備.....	911	575	290	46
020	為譚雅士日託幼兒園進行翻新工程及購置家具及設備.....	1,626	1,248	350	28
021	為位於旺角砵蘭街的大樓進行翻新工程.....	579	59	492	28
022	為位於紅磡黃埔花園的新航黃埔日間幼兒園進行翻新工程.....	1,035	—	983	52
023	為位於九龍長沙灣社區中心的長沙灣日間幼兒園進行翻新工程.....	884	—	458	426
024	為位於天水圍天瑞邨的慧妍雅集日託幼兒園進行翻新工程.....	818	—	409	409
025	為位於小西灣邨的胡好日託幼兒園進行翻新工程.....	1,800	—	900	900
026	為位於九龍砵蘭街的百佳員工慈善基金日託幼兒園進行翻新工程.....	1,302	—	—	1,302
027	為位於粉嶺華心邨的聖誕老人愛心粉嶺日託幼兒園進行翻新工程.....	1,200	—	—	1,200
028	為位於荃灣深井的新日間幼兒園購置家具及設備.....	444	—	355	89
029	為位於大埔富亨邨的林護日託幼兒園進行翻新工程.....	1,252	—	—	1,252

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 項目 (編號)(編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>490 香港保護兒童會 — 續</b>				
030 為位於大埔太和邨的聖誕老人 愛心太和日託嬰兒園進行 翻新工程 .....	637	—	—	637
031 為位於沙田隆亨邨的賽馬會學 心日託幼兒園進行翻新工 程 .....	1,522	—	—	1,522
032 為位於屯門蝴蝶邨的蝴蝶邨日 託幼兒園進行翻新工程 .....	1,026	—	—	1,026
033 為位於旺角砵蘭街的砵蘭街日 託幼兒園進行翻新工程 .....	1,335	—	—	1,335
	17,261	2,649	4,315	10,297
<b>510 香港學生輔助會</b>				
014 為離島宿舍進行斜坡穩固研究 的顧問費用 .....	545	160	104	281
015 支付為位於大嶼山的離島宿舍 進行斜坡修葺工程的費用 ..	4,379	—	—	4,379
	4,924	160	104	4,660
<b>512 香港防癆、心臟及胸病協會</b>				
001 興建傅麗儀護理安老院及購置 家具及設備 .....	78,677	70,696	500	7,481
	78,677	70,696	500	7,481
<b>516 香港基督教女青年會</b>				
045 為位於白田邨的學校社會工作 組新辦事處進行裝修工程 ..	1,480	—	1,000	480
048 為位於禾輦邨的新移民中心進 行裝修工程及購置家具及 設備 .....	1,634	—	1,000	634
	3,114	—	2,000	1,114
<b>530 房屋署</b>				
002 由總承建商為位於屋邨內的社 會福利服務單位進行裝修 工程 .....	94,361	66,875	2,342	25,144
022 在整體重建計劃下搬遷香港小 童群益會石蔭兒童中心暨 閱覽室 .....	2,213	1,194	509	510
030 由總承建商為位於樂富邨第六 期的九龍城浸信會老人中 心進行裝修工程 .....	1,050	853	—	197
038 為位於葵芳邨的 1 間長者活動 中心進行裝修工程 .....	774	603	85	86
040 由新工程組為位於大嶼山東涌 第 10 區商務大樓內的 1 間 青少年中心暨閱讀室進行 裝修工程 .....	1,600	1,597	1	2

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目	項目	核准	截至	2003-04	結餘
(編號)	(編號) 涵蓋的範圍	承擔額	31.3.2003 止 的累積開支	修訂預算開支	\$'000
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
530	房屋署－續				
042	由新工程組為位於觀塘平田邨的1間安老院進行裝修工程.....	9,000	59	6,100	2,841
045	由新工程組為位於大嶼山東涌第10區商務大樓內的1間日間幼兒園進行裝修工程..	1,193	1,183	5	5
055	為位於藍田的德田發展計劃內的6個福利項目進行興建工程.....	79,991	77,596	—	2,395
077	在5座公共屋邨內興建9間福利服務單位.....	206,584	143,852	27,782	34,950
079	為位於天水圍第102區的日間幼兒園進行裝修工程.....	4,597	2,058	1,421	1,118
086	為位於東涌第30區的日間幼兒園進行裝修工程.....	2,219	950	634	635
087	為位於馬鞍山第90區的日間幼兒園進行裝修工程.....	2,000	1,049	275	676
088	為位於馬鞍山第77區的綜合服務隊進行裝修工程.....	4,173	3,611	557	5
090	為位於天水圍第102區的綜合服務隊進行裝修工程.....	5,543	2,364	1,000	2,179
096	為位於天水圍第102區的長者活動中心進行裝修工程..	1,760	942	721	97
099	為位於馬鞍山第90區的長者活動中心進行裝修工程.....	1,408	1,041	114	253
108	在梨木樹第四期興建1間安老院、1間長者活動中心、1間長者日間護理中心及綜合服務隊.....	50,989	12,959	8,027	30,003
109	支付位於葵涌公共屋邨第四期的1間安老院的興建費用..	25,896	4,608	8,336	12,952
110	支付位於元朗天水圍第101區公共屋邨的1間護理安老院的興建費用.....	18,116	5,377	5,965	6,774
116	為位於鯉魚門第一期公共屋邨的1間日間幼兒園進行裝修工程.....	2,346	1,403	30	913
117	在富昌邨興建1間安老院暨日間護理中心.....	24,754	—	20,000	4,754
118	在藍田邨第十期興建1間安老院.....	30,657	—	500	30,157
119	在元州街第四期社區中心地盤興建1間安老院.....	24,621	—	—	24,621
120	為位於將軍澳第73A區的1間日間幼兒園進行裝修工程.....	2,101	—	500	1,601

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
530	<b>房屋署－續</b>				
121	為位於東涌第 31 區的 1 間特殊幼兒中心暨早期教育及訓練中心進行裝修工程 .....	3,538	—	3,190	348
122	在觀塘順利戲院地盤興建 1 間安老院 .....	28,936	—	1,446	27,490
		<u>630,420</u>	<u>330,174</u>	<u>89,540</u>	<u>210,706</u>
560	<b>香港國際社會服務社</b>				
008	為位於天水圍的 1 間綜合家庭服務中心進行裝修工程 .....	2,648	—	1,516	1,132
009	為位於天水圍的 1 間綜合家庭服務中心購置家具及設備 ..	475	—	190	285
		<u>3,123</u>	<u>—</u>	<u>1,706</u>	<u>1,417</u>
580	<b>香港蘇浙同鄉會</b>				
005	為位於蝴蝶邨的屯門良友安老院進行翻新工程及購置家具及設備 .....	850	125	682	43
		<u>850</u>	<u>125</u>	<u>682</u>	<u>43</u>
600	<b>基督教懷智服務處</b>				
001	為位於寶林的展能中心及宿舍進行翻新工程及購置家具及設備 .....	3,332	2,679	179	474
014	為位於寶林邨的寶林日間訓練中心及宿舍新增的 2 個單位進行裝修工程 .....	702	—	667	35
		<u>4,034</u>	<u>2,679</u>	<u>846</u>	<u>509</u>
608	<b>官塘民聯會</b>				
001	為互助幼兒中心及課餘託管中心共用的單位進行裝修工程 .....	1,026	—	975	51
		<u>1,026</u>	<u>—</u>	<u>975</u>	<u>51</u>
610	<b>藍田街坊福利會有限公司</b>				
001	為位於平田邨的 1 間舉辦課餘服務計劃的互助幼兒中心進行裝修工程及購置家具及設備 .....	1,978	1,008	885	85
002	為互助幼兒中心及課餘託管中心共用的單位進行裝修工程 .....	1,815	—	525	1,290
		<u>3,793</u>	<u>1,008</u>	<u>1,410</u>	<u>1,375</u>

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
620	<b>九龍樂善堂</b>				
005	為樂善堂尹立強敬老康樂中心 進行翻新工程及購置家具 及設備 .....	764	548	13	203
006	為朱定昌頤養院進行翻新工程 及購置家具及設備 .....	6,338	3,229	140	2,969
007	為樂善堂朱定昌頤養院進行修 葺及改善電力裝置的工程 ..	1,608	—	804	804
008	為樂善堂陳黎掌嬌敬老康樂中 心進行翻新工程 .....	782	—	390	392
		<u>9,492</u>	<u>3,777</u>	<u>1,347</u>	<u>4,368</u>
634	<b>香港路德會有限公司</b>				
052	為位於利東邨的利東日間託兒 園進行翻新工程及購置家 具及設備 .....	567	96	356	115
054	為位於長洲的陳恩美幼兒園進 行翻新工程 .....	837	—	792	45
		<u>1,404</u>	<u>96</u>	<u>1,148</u>	<u>160</u>
646	<b>香港心理衛生會</b>				
012	在觀塘興建 1 間多種服務中心 及購置家具及設備 .....	32,801	29,495	—	3,306
021	為位於顯徑邨的顯徑中途宿舍 進行翻新工程及購置家具 及設備 .....	1,266	545	472	249
023	為隆亨中心進行翻新工程 .....	2,882	—	1,340	1,542
		<u>36,949</u>	<u>30,040</u>	<u>1,812</u>	<u>5,097</u>
648	<b>循道衛理中心</b>				
002	為火鳳凰社區支援服務計劃遷 往愛東邨進行裝修工程 .....	2,010	—	510	1,500
003	為將在愛東邨落成的西灣河綜 合青少年服務中心副辦事 處進行裝修工程 .....	753	—	565	188
		<u>2,763</u>	<u>—</u>	<u>1,075</u>	<u>1,688</u>
674	<b>鄰舍輔導會</b>				
030	為利東長者活動中心進行裝修 工程及購置家具及設備 .....	1,464	1,142	249	73
031	為位於禾輦邨的單親中心進行 裝修工程及購置家具及設 備 .....	2,078	1,039	935	104
033	為位於東涌第 30 及 31 區的 1 間新設的綜合服務計劃進 行裝修工程 .....	7,851	6,052	1,406	393
035	為位於山景邨的地區長者社區 中心暨日間護理單位進行 裝修工程 .....	3,703	—	3,069	634

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 項目 (編號)(編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>674 鄰舍輔導會 — 續</b>				
036 為位於山景邨的地區長者社區中心暨日間護理單位購置家具及設備 .....	1,063	—	500	563
037 在東涌進行 1 個為期兩年的督導幼兒託管服務試驗計劃 ..	1,352	—	563	789
038 推行 1 項業務改善計劃以發展 1 個工作流程程式及人力資源管理資訊系統 .....	974	—	876	98
	18,485	8,233	7,598	2,654
<b>682 新生精神康復會</b>				
027 為殘疾人士康復服務單位裝設接駁互聯網的電腦設施 .....	1,547	1,349	61	137
028 為新生銀禧宿舍進行翻新工程.	3,047	—	—	3,047
029 為葵盛庇護工場進行翻新工程.	2,720	—	—	2,720
	7,314	1,349	61	5,904
<b>696 香港公開大學</b>				
001 推行一項為期 3 年名為「自在人生自學計劃」的試驗計劃 .....	12,430	—	2,072	10,358
	12,430	—	2,072	10,358
<b>730 保良局</b>				
016 在香港仔興建 1 間安老院暨日間護理中心及購置設備 .....	31,146	28,808	—	2,338
041 為幼童組及兒童組進行翻新工程 .....	3,570	2,944	400	226
049 為位於香港島一公共屋邨 1 間新設的婦女庇護中心進行裝修工程 .....	3,975	2,893	687	395
054 支付位於大圍的保良局鄭翼之中心的增建部分的費用 .....	16,960	—	—	16,960
055 為位於富昌邨的安老院暨日間護理單位購置家具及設備 ..	1,980	—	792	1,188
056 為位於富昌邨的安老院暨日間護理單位進行裝修工程 .....	12,360	—	4,270	8,090
057 更換現時大圍鄭翼之中心 12 座位私家輕型巴士為 24 座位 .....	539	—	431	108
058 在業務改善計劃下為 4 間服務中心進行節約能源工程 .....	527	—	158	369
	71,057	34,645	6,738	29,674

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
736	<b>博愛醫院</b>				
010	支付賽馬會護理安老院的防水 工程費用 .....	794	—	559	235
012	支付為屯門護養院原址擴展 16 個護養院名額的更改工 程及購置家具及設備的費 用 .....	2,155	—	1,017	1,138
		<u>2,949</u>	<u>—</u>	<u>1,576</u>	<u>1,373</u>
748	<b>寶血女修會</b>				
003	為寶血女修會寶血兒童村進行 翻新工程 .....	8,481	153	3,363	4,965
		<u>8,481</u>	<u>153</u>	<u>3,363</u>	<u>4,965</u>
768	<b>利民會</b>				
008	為位於柴灣新翠花園的新翠實 業社進行翻新工程 .....	2,218	—	80	2,138
		<u>2,218</u>	<u>—</u>	<u>80</u>	<u>2,138</u>
790	<b>救世軍</b>				
057	在新界錦田公路拆卸及重建錦 田綜合大樓及購置家具 .....	74,919	62,511	1,000	11,408
069	為位於大興邨的屯門青少年綜 合服務中心進行翻新工程 及購置家具及設備 .....	3,963	2,004	1,775	184
081	為位於恒安邨的恒安庇護工場 及訓練就業中心進行裝修 工程及購置家具及設備 .....	2,600	1,773	697	130
083	為位於土瓜灣的樂民幼兒園進 行翻新工程 .....	1,442	—	844	598
086	更換現時服務德田長者之家的 14 座位私家輕型巴士為 15 座位車輛 .....	573	—	462	111
087	支付為位於沙田禾輦邨的禾輦 幼兒園進行翻新工程的費 用 .....	825	—	—	825
		<u>84,322</u>	<u>66,288</u>	<u>4,778</u>	<u>13,256</u>
791	<b>撒瑪利亞會</b>				
001	推行 1 個為期 1 年的行動計 劃以加強防止自殺的熱線 服務 .....	356	—	200	156
		<u>356</u>	<u>—</u>	<u>200</u>	<u>156</u>



## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 項目 (編號)(編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>794 香港撒瑪利亞防止自殺會</b>				
001 為提供即時危機介入和輔導服務設立 1 間自殺危機處理中心 .....	10,615	3,598	3,521	3,496
	<u>10,615</u>	<u>3,598</u>	<u>3,521</u>	<u>3,496</u>
<b>810 香港童軍總會</b>				
023 為位於元朗水邊圍邨 1 間新設的學校社會工作辦事處進行裝修工程 .....	1,064	—	1,011	53
024 為位於啓業邨的啓業小童及青年綜合服務中心進行裝修工程 .....	1,987	—	1,857	130
	<u>3,051</u>	<u>—</u>	<u>2,868</u>	<u>183</u>
<b>820 聖公會教區福利協會</b>				
046 在將軍澳第 22 區興建長者服務綜合大樓及購置家具及設備 .....	104,223	65,533	4,241	34,449
055 為麥理浩夫人日間育嬰園及麥理浩夫人日間託兒所進行翻新工程 .....	2,600	—	1,899	701
057 為湖景展能中心及宿舍進行翻新工程及購置家具及設備 ..	680	—	646	34
058 為位於和宜合道的聖公會麥理浩夫人社區中心進行翻新工程 .....	4,170	—	2,555	1,615
059 為位於青山醫院前職員宿舍原址的康復大樓購置家具及設備 .....	9,720	—	—	9,720
060 為香港聖公會護養院原址擴展進行工程及購置家具及設備 .....	1,620	296	720	604
062 為牧愛長者之家原址擴展進行裝修／更改工程 .....	2,643	717	—	1,926
064 為位於新田圍邨的聖保羅老人之家原址擴展進行裝修／更改工程 .....	1,933	623	213	1,097
065 支付位於和宜合道的麥理浩夫人中心的三合土修葺工程的費用 .....	506	—	481	25
069 為九龍城新來港人士綜合服務中心進行裝修工程 .....	2,260	—	1,500	760
070 支付香港聖公會福利協會一項業務改善計劃的費用 .....	4,000	1,338	820	1,842
072 為何文田家務助理隊遷往馬頭圍邨進行裝修工程 .....	962	—	97	865

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 項目 (編號)(編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>820 聖公會教區福利協會－續</b>				
073 為香港聖公會李嘉誠護理安老院及長者日間護理中心進行翻新工程.....	2,497	—	—	2,497
	<u>137,814</u>	<u>68,507</u>	<u>13,172</u>	<u>56,135</u>
<b>830 薈色園</b>				
009 在慈雲山興建 1 間護理安老院、1 個中央行政辦事處及 1 個物理治療室、進行裝修工程及購置設備.....	52,032	48,401	—	3,631
023 為可安護理安老院進行改善及翻新工程 .....	1,972	—	1,586	386
024 為地區長者社區中心及長者鄰舍中心購置家具及設備 .....	779	—	312	467
	<u>54,783</u>	<u>48,401</u>	<u>1,898</u>	<u>4,484</u>
<b>837 社會福利署</b>				
039 推行 1 項幫助香港露宿者為期 3 年的行動計劃 .....	8,734	4,782	3,210	742
043 推行 1 套為鼓勵殘疾人士接觸及使用資訊科技的全面措施 .....	6,674	2,267	2,291	2,116
047 為期 3 年撥款予非政府機構提供互聯網服務以推廣資訊科技的應用 .....	44,136	14,469	13,500	16,167
048 推行成立綜合家庭服務中心為期 2 年的試驗計劃 .....	4,708	2,019	1,809	880
079 為非政府機構的總幹事及高級行政人員籌辦一項特設訓練計劃 .....	900	—	350	550
083 進行一項虐待兒童及配偶的研究、發展評估工具及提供訓練 .....	1,300	—	850	450
085 聘請顧問為推行整筆撥款津助所帶來的影響進行研究 .....	1,000	—	600	400
088 為位於德田邨的 1 間安老院暨地區長者社區中心進行裝修工程及購置家具及設備 ..	30,600	—	—	30,600
089 為社會福利署轄下 4 個服務單位遷往前竹園兒童院購置家具 .....	1,332	—	—	1,332
090 撥款予非津助安老院及殘疾人士院舍以改善為加強隔離照顧而作的隔離設備 .....	14,042	—	5,600	8,442
	<u>113,426</u>	<u>23,537</u>	<u>28,210</u>	<u>61,679</u>

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 項目 (編號)(編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>839 香港戒毒會</b>				
005 為位於石鼓洲的石鼓洲康復院 進行水塘改善工程 .....	12,052	—	—	12,052
	<u>12,052</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>12,052</u>
<b>844 扶康會</b>				
038 為殘疾人士康復服務單位裝設 接駁互聯網的電腦設施 .....	1,975	1,670	242	63
043 為位於屯門山景邨的山景成人 訓練中心進行裝修工程 .....	552	—	426	126
044 為長沙灣成人訓練中心進行翻 新工程 .....	1,046	—	988	58
045 為白普理兆康之家及尚潔之家 遷往大興邨購置家具及設 備 .....	790	—	632	158
046 為澤安成人訓練中心進行翻新 工程並為其原址擴展名額 進行裝修工程及購置家具 及設備 .....	2,825	—	2,544	281
047 為位於青衣長康邨的長康之家 進行翻新工程 .....	936	—	695	241
048 為白普理兆康之家及尚潔之家 遷往大興邨進行裝修工程 ..	8,722	—	6,265	2,457
049 為良景成人訓練中心進行翻新 工程 .....	1,205	—	1,015	190
050 為石圍角工場進行翻新工程 ...	2,002	—	1,655	347
051 為麗瑤成人訓練中心更換中央 冷氣系統 .....	1,078	—	—	1,078
	<u>21,131</u>	<u>1,670</u>	<u>14,462</u>	<u>4,999</u>
<b>848 香港痲痺協會</b>				
047 為禾輦宿舍進行翻新工程 .....	4,348	2,734	1,397	217
048 為有特殊需要人士建立課程管 理系統 .....	1,355	—	—	1,355
049 為天耀工場更換公共巴士 .....	1,046	—	418	628
050 為天耀宿舍更換私人輕型巴 士 .....	527	—	211	316
	<u>7,276</u>	<u>2,734</u>	<u>2,026</u>	<u>2,516</u>
<b>860 聖雅各福群會</b>				
001 在灣仔興建 1 間社區中心 .....	13,100	10,977	—	2,123
018 為聖雅各福群會庇護工場進行 翻新工程 .....	558	—	530	28
021 為位於大坑勵德邨的銅鑼灣綜 合服務中心進行裝修工程 ..	3,023	—	1,023	2,000
023 為位於灣仔的綜合服務社區中 心地下進行翻新及改善工 程 .....	777	—	544	233

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
860	<b>聖雅各福群會 - 續</b>				
024	為聖雅各福群會更換中央冷氣系統 .....	2,732	—	1,093	1,639
025	為麥潔蓮幼兒中心範圍內 1 個斜坡進行牆壁加固工程 .....	405	—	—	405
		20,595	10,977	3,190	6,428
890	<b>基督教香港崇真會社會服務部</b>				
012	進行 1 項業務改善計劃以建立 1 個建基於網絡的綜合資訊科技系統 .....	459	—	321	138
		459	—	321	138
891	<b>屯門育智中心有限公司</b>				
001	為位於友愛邨的 1 間互助幼兒中心進行裝修工程及購置家具及設備 .....	565	—	486	79
		565	—	486	79
893	<b>東林念佛堂有限公司</b>				
006	為佛教東林安老院進行興建工程 .....	1,252	—	103	1,149
		1,252	—	103	1,149
894	<b>通善壇有限公司</b>				
046	為互助幼兒中心及課餘託管中心共用的單位進行裝修工程 .....	1,032	—	980	52
		1,032	—	980	52
896	<b>東華三院</b>				
054	興建伍蔣蕙芳護理安老院及購置家具及設備 .....	57,284	45,212	2,200	9,872
061	在何文田常盛街興建黃祖棠社會服務大樓及購置家具及設備 .....	118,888	90,408	2,000	26,480
081	為戴麟趾安老院的斜坡及護土牆進行修葺及勘測工程及穩定性研究 .....	475	—	285	190
089	為陳嫻安老院進行翻新工程 .....	4,582	1,124	1,552	1,906
095	為呂氏(兄弟)安老院進行翻新工程及購置家具及設備 .....	4,827	2,637	821	1,369
097	支付位於香港仔的賽馬會復康中心的改善工程及噪音評估費用 .....	528	2	233	293
099	為戴東培社會服務大樓的公共地方及設施進行翻新工程 .....	1,444	35	1,277	132
101	為戴麟趾安老院進行天台及外牆的修葺工程 .....	2,588	—	1,200	1,388

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 項目 (編號)(編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
<b>896 東華三院－續</b>				
102 為馬鄭淑英安老院進行改建工程 .....	2,269	29	127	2,113
103 為莫黃鳳儀安老院進行改建工程及購買家具及設備 .....	2,132	—	1,025	1,107
104 為馬興秋安老院進行改建工程及購置家具及設備 .....	5,539	75	1,500	3,964
105 為戴麟趾安老院範圍內的斜坡進行修葺及鞏固工程 .....	1,560	—	354	1,206
106 為位於美林邨的方潤華老人中心新增的 2 個單位進行裝修工程 .....	663	—	590	73
107 為位於愛秩序灣第三期愛東邨的 1 間安老院進行裝修工程 .....	15,600	—	13,500	2,100
109 為何東安老院進行改建工程 ...	3,641	—	50	3,591
111 為位於富昌邨的 1 間新的綜合青少年服務中心購置家具及設備 .....	532	—	213	319
112 為向濫用精神藥物者提供服務的越峰成長中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	1,451	—	23	1,428
113 為位於長沙灣富昌邨的東華三院綜合青少年服務中心進行裝修工程 .....	4,967	—	725	4,242
114 為包兆龍護理安老院及伍若瑜護理安老院進行翻新工程 ..	587	—	—	587
115 為位於包兆龍護理安老院及伍若瑜護理安老院的 3 個斜坡進行工地勘測 .....	450	—	—	450
116 為戴麟趾安老院進行翻新工程 ..	672	46	587	39
	230,679	139,568	28,262	62,849
<b>928 香港東區婦女福利會</b>				
003 為黃鳳亭頤安院進行翻新及改善工程 .....	4,180	—	1,672	2,508
	4,180	—	1,672	2,508
<b>945 綜合青少年服務中心現代化計劃</b>				
001 為香港青年協會筲箕灣青年空間進行翻新工程及購買家具及設備 .....	2,420	—	100	2,320
002 為香港青年協會葵芳青年空間進行翻新工程及購買家具及設備 .....	2,420	—	250	2,170
003 為香港青年協會建生青年空間進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	75	2,345

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
945	綜合青少年服務中心現代化計劃 — 續				
004	為香港青年協會天耀青年空間進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	75	2,345
005	為香港青年協會乙明青年空間進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	75	2,345
006	為香港青少年服務處方樹泉綜合服務中心進行翻新及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
007	為香港青少年服務處麗城綜合青少年服務中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	100	2,320
008	為香港青少年服務處恒安綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
009	為香港青少年服務處天平青少年綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	100	2,320
010	為東華三院利東青少年綜合服務進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
011	為東華三院大角咀青少年綜合服務進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	70	2,350
016	為位於德田的明愛青少年綜合服務進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
017	為位於屯門的明愛青少年綜合服務進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
018	為位於石塘咀的明愛青少年綜合服務進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
021	為香港路德會海濱花園綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
022	為香港路德會富善綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
023	為香港遊樂場協會青衣青少年綜合服務進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
024	為香港遊樂場協會北角青少年綜合服務進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
025	為聖雅各福群會柴灣綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 (編號)	項目 (編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
945	綜合青少年服務中心現代化計劃 — 續				
026	為西貢區社區中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
027	為基督教家庭服務中心跳躍青年坊進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
028	為香港童軍總會朗屏青少年綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
029	為元朗大會堂管理委員會有限公司轄下元朗大會堂青少年綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
031	為香港傷健協會沙田青少年綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
032	為香港基督教協基會屯門青少年綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
033	為香港基督教協基會黃埔青少年綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
034	為中華基督教禮賢會香港區會禮賢會彩雲青少年綜合服務中心進行翻新工程及購置家具及設備 .....	2,420	—	—	2,420
		65,340	—	845	64,495
946	深入就業援助計劃				
001	撥款予基督教勵行會在觀塘區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
002	撥款予基督教勵行會在大埔區及新界北區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
003	撥款予香港家庭福利會在觀塘區推行深入就業援助計劃 ..	2,100	—	300	1,800
004	撥款予香港家庭福利會在黃大仙區及西貢區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
005	撥款予香港國際社會服務社在觀塘區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
006	撥款予香港國際社會服務社在元朗區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
007	撥款予香港心理衛生會在觀塘區推行深入就業援助計劃 ..	2,100	—	300	1,800

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目	項目	核准	截至	2003-04	結餘
(編號)	(編號) 涵蓋的範圍	承擔額	31.3.2003 止 的累積開支	修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
946	深入就業援助計劃 — 續				
008	撥款予香港心理衛生會在大埔區及新界北區推行深入就業援助計劃.....	2,100	—	300	1,800
009	撥款予香港基督教女青年會在黃大仙區及西貢區推行深入就業援助計劃.....	2,100	—	300	1,800
010	撥款予香港基督教女青年會在元朗區推行深入就業援助計劃.....	2,100	—	300	1,800
011	撥款予香港善導會在黃大仙區及西貢區推行深入就業援助計劃.....	2,100	—	300	1,800
012	撥款予香港善導會在油尖旺區推行深入就業援助計劃.....	2,100	—	300	1,800
013	撥款予循道衛理楊震社會服務處在油尖旺區推行深入就業援助計劃.....	2,100	—	300	1,800
014	撥款予循道衛理楊震社會服務處在元朗區推行深入就業援助計劃.....	2,100	—	300	1,800
015	撥款予樂群社會服務處在香港東區及灣仔區推行深入就業援助計劃.....	2,100	—	300	1,800
016	撥款予循道衛理中心在香港東區及灣仔區推行深入就業援助計劃.....	2,100	—	300	1,800
017	撥款予香港仔街坊福利會在香港南區推行深入就業援助計劃.....	2,100	—	300	1,800
018	撥款予聖雅各福群會在中西區及離島區推行深入就業援助計劃.....	2,100	—	300	1,800
019	撥款予香港專業進修學校(大專教育)有限公司在黃大仙區及西貢區推行深入就業援助計劃.....	2,100	—	300	1,800
020	撥款予保良局在黃大仙區及西貢區推行深入就業援助計劃.....	2,100	—	300	1,800
021	撥款予工業福音團契在油尖旺區推行深入就業援助計劃..	2,100	—	300	1,800
022	撥款予旺角街坊會有限公司在油尖旺區推行深入就業援助計劃.....	2,100	—	300	1,800
023	撥款予香港離島婦女聯會在荃灣區及葵青區推行深入就業援助計劃.....	2,100	—	300	1,800



## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目	項目	核准	截至	2003-04	結餘
(編號)	(編號) 涵蓋的範圍	承擔額	31.3.2003 止 的累積開支	修訂預算開支	結餘
		\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
946	深入就業援助計劃－續				
024	撥款予新生精神康復會在荃灣區及葵青區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
025	撥款予新界社團聯會再培訓中心在荃灣區及葵青區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
026	撥款予香港聖公會福利協會在荃灣區及葵青區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
027	撥款予婦女服務聯會在荃灣區及葵青區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
028	撥款予民協社會服務中心有限公司在深水埗區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
029	撥款予香港單親協會在深水埗區推行深入就業援助計劃 ..	2,100	—	300	1,800
030	撥款予香港社區組織協會在深水埗區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
031	撥款予香港基督教青年會在深水埗區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
032	撥款予香港路德會在九龍城區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
033	撥款予香港聖公會福利協會在九龍城區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
034	撥款予香港明愛在元朗區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
035	撥款予元朗大會堂管理委員會有限公司在元朗區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
036	撥款予基督教香港信義會在屯門區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
037	撥款予香港職業發展服務處有限公司在屯門區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
038	撥款予屯門區婦女會有限公司在屯門區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
039	撥款予香港傷健協會在沙田區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800
040	撥款予東華三院在沙田區推行深入就業援助計劃 .....	2,100	—	300	1,800

## 獎券基金

(非經常開支承擔額)

分目 項目 (編號)(編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
946 深入就業援助計劃 – 續				
041 撥款予社會福利署成立 1 為期四年的計劃管理小組以監察及評估深入就業援助計劃.....	3,970	—	662	3,308
	<u>87,970</u>	<u>—</u>	<u>12,662</u>	<u>75,308</u>
962 仁濟醫院				
022 為郭玉章夫人護理安老院及華懋護理安老院的排水系統進行改善工程.....	4,458	2,010	1,442	1,006
026 支付香港半島獅子會老人宿舍的更改及改善工程及購置家具及設備的費用.....	4,269	1,579	1,200	1,490
027 為位於長青邨的弱智人士輔助宿舍進行裝修工程.....	2,406	—	2,286	120
028 為仁濟醫院李陳玉嬋老人宿舍進行翻新及改建工程.....	4,669	—	1,868	2,801
030 為仁濟醫院郭玉章夫人護理安老院進行翻新工程.....	5,978	—	1,989	3,989
031 為中度弱智人士宿舍、輔助就業及中度弱智人士輔助宿舍購置家具及設備.....	725	—	—	725
	<u>22,505</u>	<u>3,589</u>	<u>8,785</u>	<u>10,131</u>
964 仁愛堂有限公司				
015 為位於運頭塘邨的田家炳青少年中心暨自修閱覽室進行翻新工程及購置家具及設備.....	1,534	938	493	103
017 為位於屯門友愛邨的單親中心進行裝修工程.....	1,514	—	1,421	93
019 為位於屯門友愛邨的婦女發展中心進行裝修工程.....	614	—	531	83
020 為位於屯門的仁愛堂社區及室內運動中心的 3 個單位進行翻新工程及更換電話系統.....	6,192	—	1,432	4,760
	<u>9,854</u>	<u>938</u>	<u>3,877</u>	<u>5,039</u>
966 循道衛理楊震社會服務處				
009 為位於彩虹邨 1 間新設有 20 個名額的小型長者日間護理中心進行裝修工程.....	1,194	—	972	222
	<u>1,194</u>	<u>—</u>	<u>972</u>	<u>222</u>

**獎券基金**  
(非經常開支承擔額)

分目 項目 (編號)(編號) 涵蓋的範圍	核准 承擔額	截至 31.3.2003 止 的累積開支	2003-04 修訂預算開支	結餘
	\$'000	\$'000	\$'000	\$'000
967 協青社				
004 為邊緣青少年設立 1 間以試驗 形式為期 3 年的夜間青少 年活動中心 .....	16,371	4,250	5,525	6,596
	<u>16,371</u>	<u>4,250</u>	<u>5,525</u>	<u>6,596</u>
970 元朗區婦女會				
001 為位於天慈邨的 1 間互助幼兒 中心進行裝修工程及購置 家具及設備 .....	816	—	775	41
	<u>816</u>	<u>—</u>	<u>775</u>	<u>41</u>
974 圓玄學院				
004 為圓玄護理安老院進行翻新工 程 .....	1,993	—	1,848	145
	<u>1,993</u>	<u>—</u>	<u>1,848</u>	<u>145</u>
<b>總額(非經常開支承擔額) .....</b>	<b><u>4,022,023</u></b>	<b><u>1,598,812</u></b>	<b><u>532,535</u></b>	<b><u>1,890,676</u></b>

## 獎券基金

### 帳目的變動情況

	實際				修訂預算	預算
	1999-2000	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
期初結餘	3,175	3,615	4,112	4,128	4,069	<b>4,189</b>
開支	686	550	897	930	1,073	<b>1,165</b>
收入	1,126	1,047	913	871	1,193	<b>1,103</b>
盈餘／(赤字)	440	497	16	(59)	120	<b>(62)</b>
期末結餘	3,615	4,112	4,128	4,069	4,189	<b>4,127</b>

### 開支分析

	實際				修訂預算	預算
	1999-2000	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
補助金	686	550	897	930	1,073	<b>1,165</b>
開支總額	686	550	897	930	1,073	<b>1,165</b>

## 獎券基金

### 收入分析

	實際				修訂預算	預算
	1999-2000	2000-01	2001-02	2002-03	2003-04	2004-05
	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元	百萬元
償還的貸款§	—	—	—	—	—	—
六合彩獎券						
收入淨額	726	749	626	717	777	<b>819</b>
無人認領的獎金	86	—	—	—	—	—
車牌拍賣	59	65	54	58	81	<b>68</b>
投資收入及利息	243	225	231	94	327	<b>208</b>
補助金退款	1	1	1	1	—	—
捐款	11	7	1	1	8	<b>8</b>
<b>收入總額</b>	<b>1,126</b>	<b>1,047</b>	<b>913</b>	<b>871</b>	<b>1,193</b>	<b>1,103</b>

§ 上表並無載列償還的貸款數額，因為每個還款年度所涉及的款額均少於 100 萬元。確實數字於「收入」一頁載列，以供參閱。